

Septiembre de 2012

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--------------------------------------	-------------	---	---	---	---

COMITÉ DEL PROGRAMA

112.^º período de sesiones

Roma, 5-9 de noviembre de 2012

SEGUIMIENTO DE LA EVALUACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE LA FAO RELATIVAS AL DESARROLLO DE LA CAPACIDAD EN ÁFRICA

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Sra. Xiangjun Yao

Directora de la Oficina de Intercambio de Conocimientos, Investigación y Extensión (OEK)

(Informe de seguimiento)

Tel.: (06) 570-53579

Sr. Robert Moore

Director de la Oficina de Evaluación

(Informe de validación)

Tel.: (06) 570-53903

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en la siguiente dirección: www.fao.org

1. En su 104.^º período de sesiones de octubre de 2010, el Comité examinó la *Evaluación de las actividades de la FAO relativas al desarrollo de la capacidad en África* y la respuesta de la Administración a dicha evaluación¹. En consonancia con la práctica habitual, dos años después se presenta al Comité un informe sobre el *Seguimiento de la evaluación de las actividades de la FAO relativas al desarrollo de la capacidad en África* elaborado por la Administración de la FAO. Además, habida cuenta de la experiencia inicial adquirida en el 110.^º período de sesiones con el Seguimiento de la evaluación del papel y el trabajo de la FAO en relación con el agua presentado, también se facilitará al Comité un informe de validación sobre el informe de seguimiento, elaborado por la Oficina de Evaluación (OED). En esta página introductoria se presentan las principales cuestiones de información sobre los informes de seguimiento y de validación adjuntos.

Cuestiones más importantes del seguimiento

2. Se comunica un avance notable en la aplicación de muchas de las recomendaciones formuladas en la evaluación de conformidad con la respuesta de la Administración, en particular las medidas adoptadas para abordar los cambios en la programación del desarrollo de la capacidad (DC) y la adopción de nuevas prácticas e instrumentos de DC; la atención al DC en los Estados Miembros durante el proceso de programación por países; y los progresos realizados por la Oficina Regional para África en cuanto al desarrollo de las capacidades nacionales para la formulación de políticas inclusivas.

3. La Organización ha conseguido prestar atención a prácticamente todas las recomendaciones formuladas en la evaluación a pesar de su complejidad y amplio alcance. En lo que respecta al futuro, el proceso de preparación del Marco estratégico revisado y el Plan a plazo medio para 2014-17 constituyen una oportunidad de seguir abordando las recomendaciones.

Conclusiones de la validación

4. El proceso de validación incluyó, además del examen de los documentos, las observaciones del personal con especial atención al aprendizaje y los conocimientos adquiridos gracias a las actividades en curso de la FAO en materia de DC en África. Las conclusiones del informe de validación están articuladas en dos partes principales, a saber: i) una sección que se refiere especialmente a la validación de los avances realizados conforme a lo señalado en el informe de seguimiento y ii) un breve análisis estratégico de los desafíos generales, que han ido surgiendo en el transcurso del proceso de validación.

5. El informe de validación concuerda con el análisis global de la aplicación de la respuesta de la Administración. Desde la evaluación, se ha hecho un esfuerzo considerable desde el punto de vista de la oferta, con la elaboración de estrategias, directrices y material de capacitación. La mayor parte del personal entrevistado subrayó la necesidad de apoyar estos esfuerzos con los recursos financieros y humanos necesarios, así como con la participación de la Administración superior. Destacó asimismo la necesidad de reforzar las actividades de vigilancia para seguir los progresos realizados y mejorar la obtención y el intercambio de buenas prácticas y enseñanzas adquiridas. La mayoría de las partes interesadas entrevistadas convinieron en que el DC debía entenderse como uno de los objetivos de la FAO a más largo plazo, que ha de reflejarse en el marco estratégico revisado y las prioridades de la Organización.

Orientación que se solicita

6. El Comité del Programa tal vez desee tomar nota de los progresos realizados en las medidas de seguimiento por parte de la Administración y las observaciones presentadas en el informe de validación.

¹ PC 104/5; PC 104/5 Sup.1: <http://www.fao.org/bodies/pc/pc104/es/>.